

Les Bougnetes (en francoprovençal savoyard)

Les beignets



1) (O) Dian, vin cé, vin yô, vin bâ,
T'aré d'bougnetes, t'aré d'bougnetes...
(O) Dian, vin cé, vin yô, vin bâ,
T'aré d'bougnetes avoué deu lâ !

T'aré d'bougnetes, t'aré d'bougnetes,
T'aré d'bougnetes avoué deu lâ !
T'aré d'bougnetes, t'aré d'bougnetes,
T'aré d'bougnetes avoué deu lâ ! (x2)

2) D'é l'envia d'me mariâ st'an,
Avoué na fèna, avoué na fèna...
D'é l'envia d'me mariâ st'an,
Avoué na fèn' bâ per Evian !

Avoué na fèna, avoué na fèna,
Avoué na fèn' bâ per Evian !
Avoué na fèna, avoué na fèna,
Avoué na fèn' bâ per Evian ! (x2)

3) En passent pè le Grand-Bornand,
Y a de bougnetes, y a de bougnetes...
En passent pè le Grand-Bornand,
Y a de bougnetes et de matafans !

Y a de bougnetes, y a de bougnetes,
Y a de bougnetes et de matafans !
Y a de bougnetes, y a de bougnetes,
Y a de bougnetes et de matafans ! (x2)

1) Ô Jean, viens ici, viens en haut, viens en bas,
T'auras des beignets (de pommes de terre), t'auras des beignets...
Ô Jean, viens ici, viens en haut, viens en bas,
T'auras des beignets avec du lard !

T'auras des beignets, t'auras des beignets,
T'auras des beignets avec du lard !
T'auras des beignets, t'auras des beignets,
T'auras des beignets avec du lard ! (x2)

2) J'ai envie de me marier cette année,
Avec une femme, avec une femme...
J'ai envie de me marier cette année,
Avec une femme en bas à Evian !

Avec une femme, avec une femme,
Avec une femme en bas à Evian !
Avec une femme, avec une femme,
Avec une femme en bas à Evian ! (x2)

3) En passant par le Grand-Bornand,
Y'a des beignets, y'a des beignets...
En passant par le Grand-Bornand,
Y'a des beignets et des matefaims !

Y'a des beignets, y'a des beignets,
Y'a des beignets et des matefaims !
Y'a des beignets, y'a des beignets,
Y'a des beignets et des matefaims ! (x2)

Les Bougnetes (en francoprovençal savoyard)

Les beignets



1) (O) Dian, vin cé, vin yô, vin bâ,
T'aré d'bougnetes, t'aré d'bougnetes...
(O) Dian, vin cé, vin yô, vin bâ,
T'aré d'bougnetes avoué deu lâ !

T'aré d'bougnetes, t'aré d'bougnetes,
T'aré d'bougnetes avoué deu lâ !
T'aré d'bougnetes, t'aré d'bougnetes,
T'aré d'bougnetes avoué deu lâ ! (x2)

2) D'é l'envia d'me mariâ st'an,
Avoué na fèna, avoué na fèna...
D'é l'envia d'me mariâ st'an,
Avoué na fèn' bâ per Evian !

Avoué na fèna, avoué na fèna,
Avoué na fèn' bâ per Evian !
Avoué na fèna, avoué na fèna,
Avoué na fèn' bâ per Evian ! (x2)

3) En passent pè le Grand-Bornand,
Y a de bougnetes, y a de bougnetes...
En passent pè le Grand-Bornand,
Y a de bougnetes et de matafans !

Y a de bougnetes, y a de bougnetes,
Y a de bougnetes et de matafans !
Y a de bougnetes, y a de bougnetes,
Y a de bougnetes et de matafans ! (x2)

1) Ô Jean, viens ici, viens en haut, viens en bas,
T'auras des beignets (de pommes de terre), t'auras des beignets...

Ô Jean, viens ici, viens en haut, viens en bas,
T'auras des beignets avec du lard !

T'auras des beignets, t'auras des beignets,
T'auras des beignets avec du lard !
T'auras des beignets, t'auras des beignets,
T'auras des beignets avec du lard ! (x2)

2) J'ai envie de me marier cette année,
Avec une femme, avec une femme...
J'ai envie de me marier cette année,
Avec une femme en bas à Evian !

Avec une femme, avec une femme,
Avec une femme en bas à Evian !
Avec une femme, avec une femme,
Avec une femme en bas à Evian ! (x2)

3) En passant par le Grand-Bornand,
Y'a des beignets, y'a des beignets...
En passant par le Grand-Bornand,
Y'a des beignets et des matefaims !

Y'a des beignets, y'a des beignets,
Y'a des beignets et des matefaims !
Y'a des beignets, y'a des beignets,
Y'a des beignets et des matefaims ! (x2)